استخراج واحدهای اندازهگیری و کمیتها از متن

گزارش تمرین 1

مرضیه نوری - محمد دلخواه

رویکرد کلی

در این پروژه، گروه ما به ترک استخراج مقادیر و کمیتها پرداخت. از آنجا که انواع کلمات و واحدهای این مقوله بسیار زیاد است، تیم ما ابتدا به شناسایی الگوهای بکارگیری متفاوت در جملات برای استخراج کمیتها پرداخت. این الگوها محور اصلی پیادهسازی و معماری کد را تشکیل دادند. با این حال با پخته شدن شناخت از این الگوها و پیشرفت پیادهسازی، محتوای آنها نیز دستخوش تغییر شد. برخی از الگوها پیش از پیاده سازی یا در حین آن با یکدیگر ادغام شدند و برخی دیگر اضافه شدند. همچنین برخی به علت دشواری و دور بودن از بکارگیری مستقیم یک کمیت پیادهسازی نشدند.

رویکرد اصلی در یافتن این الگوها چنان بود که به علت تعدد کلمات درگیر در این پروژه، آنها را بر اساس نوع کلی کلمات و عبارات در الگوها تفکیک کنیم و جزییات امکان ترکیب آنها با یکدیگر را به صورت دادهمحور پیاده سازی کنیم. این موضوع در ادامه بیشتر توضیح داده خواهد شد.

بر اساس نوع کلی کلمات و عبارات بکار رفته شده در الگوها، دستههای عدد، واحد، صفت، کلیدواژه، ادات سوال و کلمات معینگر تعداد شناسایی شد. در بخش توضیح دادهها به شرح هر یک خواهیم پرداخت.

	А	В	С	D
1	ID	الگو	مثال	Done
2	0	عد + واحد [+ ألِتم]	3 کیلوگرم بربج خریدم یک ماشین به وزن 3 تن محمد را زیر گرفت باتری خود را 85سدم وات شارژ کرد	Yes
3	1	كليدواژه + عدد	خانه اتاقی به ضلع 4 دارد	Yes
4	2	گمیت + صفت	ماشین با سرعت زیاد تصانف گرد	Merged
5	3	كالبِدوارُه + صفت	رودخانه ای با عرض کم دیدِم	Yes
6	4	صفك	سريع از كدارم گذشت	Yes
7	5		یک کیلو شیریدی خرید و نصف آن را خورد	
8	6	کلیدو اژ ه	سرعت حرف اول را مهزند سرعت گرفت	Yes
9	8	کمیت + نوع کمیت	ليروى گرانشي اصطكاك عموبيرمبطح كشمياني الكترومخاطيميي مقاومت هوا	Merged
10	9	كميت +نوع كميت + صفت	لإروى اصطكاك زياد	Merged
11	10	تشبيه بدون وجه شبه صريح	مثل برق از کدارم گذشت	
12	11	به + کلیدواژه + ی + اسم	وزنه ای به سدگینی یک فیل را بلند کرد.	-
13	12	مثل + اسم + كليدواژه	مثل فیل سدگین بود	-
14	13	ادات سوال + واحد	چند کیلی داریم؟	Merged
15	14	ادات سوال + دهدهي + واحد + [الِتم]	چند صد ژول انرژی	Yes

معماری و ساختار کد

همان طور که در فایل ipynb پروژه قابل مشاهده است، کد از 2 نوع قسمت تشکیل شده:

- کلاس MeasurementExtractor
 - توابع تشخيص الگو

البته این تفکیک تنها به علت تست و کارکردن راحتتر با کد و استفاده از امکانات سلولهای jupyter است و به راحتی میتوان تمام توابع تشخیص الگوها را به داخل کلاس MeasurementExtractor منتقل نمود.

مطابق خواست دستورالعمل تمرین، تابع اصلی کلاس run بوده که با گرفتن یک رشته در خروجی قطعههایی که به کمیتها اشاره دارند را به همراه اطلاعات قابل استخراج آنها به صورت آرایهای از sonزها باز میگرداند. کار اصلی تابع run اجرا و ادغام توابع تشخیص الگو و در نهایت بازگرداندن خروجی نهایی است.

کار اصلی دیگر کلاس MeasurementExtractor خواندن دادگان مورد نیاز از فایلها و آمادهسازی آنها برای استفاده است. همچنین توابع کمکی مورد استفاده در برخی الگوها در آن قرار دارد.

دادهها

همان طور که ذکر شد، در این پروژه تلاش شده رویکرد تا جای ممکن data-driven باشد و دادهها از کد تفکیک شوند. تشخیص عدد و گروه اسمی بر عهده کتابخانههای خارجی parsi.io و هضم قرار داده شده و دیگر المانهای محوری موجود در الگوها، یعنی واحد، صفت، کلیدواژه، ادات سوال و کلمات معینگر تعداد، همه به صورت فایلهای csv مجزا در کنار پروژه قرار داده میشوند. تا بدون نیاز به شناخت کد بتوان آنها را تکمیل کرد و ارتقا داد.

واحدها

واحدها از سایت باحساب استخراج شده و در یک فایل CSV قرار داده شده که هر خط آن متعلق به یک نوع کمیت، و عناصر هر خط به صورت جفتهای «کلمه واحد» و «نماد واحد» هستند.

	Α	В	C v	D	E	F	G	Н	
1	length	متر	m	سانتيمتر	cm	اينج	inch	ميايمتر	mm
2	mass	ئن	Ton	كيلوگرم	kg	يولد	lb	گرم	g
3	pressure	ياسكال	pa	بار	bar	یی اس آی	psi	كيلو ياسكال	kpa
4	volume	ليتر	L	میلی اینز	mL	مثر مكعب		سانتيمش مكحب	
5	temperature	سانتيگراد	С	فارتهايت	F	كلوين	K	رادكين	R
6	area	متر مربع		سانتيمتر مريع		میلی متر مربع		كيِلُوماتر مريع	
7	speed	متر بر ثانیه	m/s	فوت بر ثانیه	fps	کیِلومتر بر ساعت	km/h	مایل بر ساعت	mph
8	force	ليوكن	N	گرم-لایرو	gf	کیلوگرم-نیرو	kgf	يولد-لاير و	lbf
9	energy	<i>دو</i> ل	j	میلی ژول	mj	میکرو ژول	μj	کیِلو ژول	kj
10	power	وات	W	میلی وات	mW	كيلو وات	kW	مگا وات	MW
11	torque	لليوتن-متر	N.m	فوت يولد لليرو	ft.lbf	متر-کیلوگرم نیرو	m.Kgf	متر-كيلو يوند	m.K
12	time	ثلابه	S	كيلو ثانيه	ks	میلی ثانیه	ms	ميكرو ثانيه	μs
13	density	تن بر متر مکعب	t/m³	کیِلوگرم بر مئر مکحب	kg/m³	کیلوگرم بر لیتر	kg/L	کیِلوگرم بر دسی متر م	kg/d
14	frequency	هرنز	Hz	دور بر ثانیه	rps	دور بر دقیقه	rpm	دور بر ساعت	rph
15	degree	راديان	Rad	ىرجە	Deg	گراد	Grad	ثلايه فوسى	arc s
16	acceleration	متر بر مجذور ثانیه		کیلو متر بر مجذور ثانیا		سانتی متر بر مجذور ثانیه		فوت بر مجذور ثانیه	
17	debi	تن بر ثانیه		ئن بر ىقىقە		تن بر ساعت		ئن بر روز	
18	debi-v	متر مكب بر ثانيه		متر مكعب بر نقيقه		متر مکب بر ساعت		متر مکعب بر روز	
19	data-storage	بيت	Bit	كيلو بيت	kb	کیبی بیت	Kib	مگا بیت	Mb
20	data-transfer	بیت برثانیه	Bit/s	كيلو بيت برثانيه	kb/s	کیبی بیت برثانیه	Kib/s	مگا بیت برثانیه	Mb/s
21	ratio	ىرصد	7.						
22	wildcard	واحد							
00									

صفات

صفات از رده «صفات فارسی» سایت wiktionary استخراج شدهاند و در میان آنها صفاتی که مرتبط با کمیتها و قابل استفاده در الگوها هستند در ستون Useful با عدد 1 به عنوان پرچم مشخص گشتهاند. همچنین در میان صفات مرتبط، همه در تمام الگوها قابل استفاده نیستند برای همین این که در چه الگویی امکان استفاده از آنها وجود دارد با یک پرچم در ستون آن الگو مشخص شده است. در نهایت برای الگوی 4، از آنجا که نوع کمیت باید از صفت استنتاج شود، در یک ستون نوع کمیت ارجح برای آن صفت مشخص شده است.

شایان ذکر است همه صفات در wiktionary موجود نبودند و برخی مانند خنک، گرم و ... به صورت دستی توسط تیم به آن اضافه گشتهاند.

	А	В	С	D	Е
1	adjective	useful	valid for pattern 4	pattern 4 type	valid for pattern 3
2	آبى	1			
3	آرام	1	1	speed	1
4	آسكان	1	1	length	
5	آستين دراز	1			
6	آشكار	1			
7	آکیند	1	1	time	
8	آهسته	1	1	speed	1
9	ابتدایی	1	1	time	1
10	ارزان	1			
11	افسارگسیخته	1			1
12	انبوه	1			
13	اندک	1			1
14	انگیزش	1	1	energy	
15	اونجا	1			
16	ايستاده	1	1	speed	

كليدواژهها

کلیدواژهها نیز مشابه صفات بوده با این تفاوت که همه آنها به صورت دستی توسط اعضای تیم نوشته شدهاند. در کلیدواژهها نیز مشابه صفات الگویی نیازمند تفکیک کلمات موجود به قابل استفاده و غیر قابل استفاده بود که با روش پرچم گذاری انجام شد.

acceleration	افزایش سرعت	1	
acceleration	كامش سرعت	1	
acceleration	تغيير سرعت	1	
acceleration	ميرا	0	
acceleration	ئ <i>ر</i> ەز	1	
data-storage	حجم	1	
data-storage	الدازه	1	
data-storage	بزرگ	0	
data-storage	کوچک	0	
data-storage	حافظه	1	
mass	وزن	1	
mass	سنگینی	1	وزنه ای به سنگینی یک فیل را بلند کرد.
mass	سدگین	0	بسته سنگین بود.
mass	مىبكى	1	چیزی به سبکی پر در هوا معلق بود.
mass	سبک	0	بسته سبک بود.
mass	ترازو	1	ترازو روی عد 2 ایستاد.
mass	جرم	1	جسمي با جرم بالا سقوط كرد. جسمي به جرم دو كبِلوگرم سقوط كرد.
temperature	ىما	1	
temperature	دمای	1	
temperature	داغ	0	. آب داغ بود
temperature	سرد	0	آب سرد بود.
		^	T

کلمات معینگر تعداد

در این فایل علاوه بر پیشوندهای یونانی، کلمات خاص مانند جین و دوجین و کلمات اعداد دودویی (کیبی، گیبی و ...) قرار داده شده است. بنا بود این کلمات از ابتدای واحدها جدا شده و به صورت مجزا تشخیص داده شوند تا با توجه به عدد متناظر آنها بتوان در تبدیل واحد از آنها استفاده نمود. متاسفانه با توجه به اتمام وقت این کار پیادهسازی نشد.

مياياربيوم		0.00000001
تزيأيونيوم		0.00000000001
كوادرايوبيوم		0.000000000000001
كوئينتأنيوم		0.000000000000000001
سكسيتلنيوم		0.000000000000000000001
سينيليونيوم		0.0000000000000000000000000000000000000
جفك	Pair	2
کیبی	Ki	1024
مبى	Mi	1048576
گیبی	Gi	1073741824
کیی	Ti	1099511627776
ړيې	Pi	1125899906842624
اگزیی	Ei	1152921504606846976
زیی	Zi	1180591620717411303424
يوبى	Yi	1208925819614629174706176
جين		6
دوجين	dozen	12

فایلهای کمکی

در این فایلها بعضی کلمات بجای نوشته شدن در کد قرار گرفته اند مانند ترجمه نوع کمیتها و ادات سوال.

_		
1	english	persian
2	length	طول
3	mass	وذن
4	pressure	فشار
5	volume	حجم
6	temperature	دما
7	area	مساحت
8	speed	سرعت
9	force	للإو
10	energy	الارزى
11	power	توان
12	torque	گشتاور
13	time	زمان
14	density	چگالی
15	frequency	فركانس
16	degree	زاويه
17	acceleration	شتاب
18	debi	شارش جرمی
19	debi-v	شارش حجمي
20	data-storage	ذخيره ديجينال
21	data-transfer	انتقال داده
22	wildcard	علم

	Α
1	جَلد
2	چقار
3	حقد
4	اينقدر
5	اينقد
6	انقد
7	القدر
8	همينقد
9	همينقدر
10	چه مقدار
11	جِندين

شناسایی آیتم

با توجه به آن که نقش کلمات در جملات بسیار متفاوت بوده و گاهی میان آنها حرف اضافه یا علایم نگارشی خاصی ظاهر نمیگردد، تشخیص مسقیم آیتم با استفاده از عبارات منظم همیشه ممکن نیست. برای این کار گروه ما از قابلیت chunker کتابخانه هضم استفاده نمود تا گروههای اسمی را تفکیک کند و هنگامی که در ادامه یک کمیت اسمی آمده باشد، تنها در صورتی به عنوان آیتم شناسایی شود که جزو همان گروه اسمی باشد. با این حال متاسفانه مدل chunker کتابخانه هضم همیشه درست کار نمیکند و باعث بروز خطا میشود. استفاده درست از علایم نگارشی مانند نقطه در انتهای جمله، خطای این کتابخانه را کاهش میدهد اما به صفر نمیرساند.

عدم وابستگی به کد و پیادهسازی

از مزیتهای نحوه پیادهسازی این پروژه توسط گروه ما، تفکیک مناسب داده و رفتار است به طوری که در صورت نیاز به افزودن کمیتهای کاملا جدید، هیچ نیازی به تغییر کد نبوده و کافی است اطلاعات لازم در فایلهای CSV نیاز به افزودن کمیتهای کاملا جدید، هیچ نیازی به تغییر کد نبوده و کافی است اطلاعات لازم را از نمونههای آن در اضافه شود. با این اتفاق تمام الگوهای موجود کمیت جدید را شناسایی کرده اطلاعات لازم را از نمونههای آن در متن داده شده استخراج میکنند. تنها در صورتی تغییر کد نیاز است که الگوی جدیدی مد نظر باشد که برای این کار کافی است تابعی برای آن نوشته شده و در run کلاس MeasurementExtractor صدا زده شود.